**НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ РАБОТА ППС ЧОУ ВО ИНСТИТУТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ**

**В 2022-2023 ГОДАХ**

Частное образовательное учреждение высшего образования ИНСТИТУТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ ведёт научно-исследовательскую работу по теме: *«Теоретические и прикладные аспекты исследования языков и культур в онтологическом, концептуальном, системном и сопоставительном направлениях»*.

В 2022 - 2023 г. в рамках разработки научной темы были опубликованы следующие статьи:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №№  п/п | Тип публикации | Авторы | Название работы |  | Изд-во | Дата выхода в свет | Объем в п / л | Примечание |
|  | Статья | Придатько А.А. | Глагольные перифразы как грамматическое средство выражения будущего времени в современном испанском языке. | Бюллетень гуманитарных исследований в междисциплинарном научном пространстве. 1(2) |  | 2022 |  |  |
|  | Статья | Придатько А.А. | Будущее время в современном испанском языке: форма и значение | Лингвистика и вызовы современной парадигмы общественных отношений: междисциплинарное, межкультурное, межъязыковое взаимодействие. Часть 2. | Воронежский государственный университет | 2022 |  |  |
|  | Статья | Абрамов Д.Н. | Проблема физического воспитания студентов высших учебных заведений | «Современные вопросы биомедицины». – 2022. Т.6- №1. |  | 2022 |  |  |
|  | Статья | Абрамов Д.Н. | Процесс овладения теоретическими знаниями в области физической культуры и спорта студентов высших учебных заведений в процессе внеаудиторной спортивно-массовой работы. (Соавторы: Пашута В.Л. Михайлов А.И. Булавченко К.В.) | Научный рецензируемый журнал «Актуальные проблемы физической и специальной подготовки силовых структур». 2022. –  № 1, – С. 279-282. | ВИФК | 2022 | 4 с. |  |
|  | Статья | Абрамов Д.Н. | Инновационные аспекты в системе воспитания физической культуры студентов в процессе внеаудиторной спортивно-массовой работы высшего учебного заведения (Соавторы: Пашута В.Л., Бабаушкин А.Н., Козлов А.П.) | Научный рецензируемый журнал «Актуальные проблемы физической и специальной подготовки силовых структур». 2022. –  № 2, **–** С. 395-399. | ВИФК | 2022 | 5 с. |  |
|  | Статья | Абрамов Д.Н. | Основные дидактические принципы построения процесса воспитания физической культуры студентов в процессе внеаудиторной спортивно массовой работы (Соавтор: Мокиевский А.А.) | Спортивно-массовая работа в войсках национальной гвардии Российской Федерации.  Сборник материалов Всероссийской научно-практической конференции. | Пермский государственный педагогический университет | 2022 | 6 с. |  |
|  | Статья | Абрамов Д.Н. | Системный подход как основа модернизации образовательной деятельности в высших учебных заведениях. (Соавторы: Новиков С.А  ФофановА.М  Аржаков В.В.) | Научный рецензируемый журнал «Актуальные проблемы физической и специальной подготовки силовых структур». – 2023. –  № 1– С. 14-17. | ВИФК, Санкт-Петербург | 2023 | 4 с. | ВАК |
|  | Статья | Абрамов Д.Н. | Обоснование направленности и содержания специальной физической подготовки различных подразделений космических войск. (Соавторы: Бадилин А.О.  Новиков Д.А.  Чернов Д.В.) | Научный рецензируемый журнал «Ученые записки П.Ф. Лесгафта». – 2023. – № 9 (223) С. 28-34 | НГУ им. П.Ф.Лесга-фта, Санкт-Петербург | 2023 | 7 с. | ВАК |
|  | Статья | Абрамов Д.Н. | Научно-методические рекомендации по воспитанию физической культуры студентов (Соавтор: Бабушкин А.Н.) | Теория и методика физической культуры, спорта и туризма. Межвузовский сборник научно-методических работ. Санкт-Петербург, 2023. с. 178-181. | ФГАОУ ВО «СПбПУ»,  Санкт-Петербург | 2023 | 4 с. | РИНЦ |
|  | Статья | Иванова Т.Н. | Инновации в изучении и преподавании языков: историческая перспектива и современность | Информационная эпоха: новые парадигмы культуры и образования. Сборник научных статей, посвященных Году педагога и наставника, с.247-254 | РГПУ им. А. И. Герцена, Санкт-Петербург | 2023 | 8 c |  |
|  | Статья | Смирнова М.Н. | Особенности политического перевода и роль переводчика в условиях современного дипломатического билингвизма | МЕЖДУНАРОДНАЯ НАУЧНАЯ СЕССИЯ  XIX НЕВСКИЕ ЧТЕНИЯ  05 - 10 апреля 2023 г.  ГУМАНИТАРНОЕ ЗНАНИЕ – КОНСТРУКТИВНАЯ  ОСНОВА БЛАГОПОЛУЧИЯ ОБЩЕСТВА  РАЗВИТИЕ И СТАБИЛЬНОСТЬ, с. 273-278 | НИЯК,  г. Санкт-Петербург | 2023 | 6 с | РИНЦ |
|  | Статья | Придатько А.А. | К вопросу об употреблении перифразы ir a + infinitivo в современном испанском языке. | Бюллетень гуманитарных исследований в междисциплинарном научном пространстве. Научные статьи. Результаты исследований аспирантов, магистрантов и молодых ученых. 1(3). | Ростов-на-Дону | 2023 |  |  |
|  | Статья | Кузьмич И.В. | Чужой и быстрый: к вопросу о переводе настольных ролевых игр | Материалы XXII Международной научной конференции «Язык и мышление: Психологические и лингвистические аспекты», | Покров | 2022 |  |  |
|  | Статья | Кузьмич И.В. | Переводить или умереть: формирование переводческой компетенции студентов инженерных специальностей | Материалы 78-й научно-технической конференции СПб НТО РЭС, посвященной Дню радио 24-28 апреля 2023 г. - СПб. СПбГЭТУ «ЛЭТИ» | Санкт-Петербург | 2023 |  |  |
|  | Статья | Кузьмич И.В. | Перевод настольных ролевых игр - кто на новенького? | Актуальные проблемы языкознания: Материалы двенадцатой межвузовской научно-практической конференции, г. Санкт-Петербург, 17-18.04.2023. СПб.: Изд-во СПбГЭТУ «ЛЭТИ» (соавтор Теллинен В. В.) | Санкт-Петербург | 2023 |  |  |

В 2022 – 2023 гг. в рамках разработки научной темы были написаны учебники и учебные пособия:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №№  п/п | Тип публикации | Авторы | Название работы | Изд-во | Дата выхода в свет | Объем в п / л | Примечание |
| 1. | Учебное пособие | Конурбаев, Марклен Эрикович (отв. ред. Румянцева И.С.) | Введение в феноменологию речи: учебно-методическое пособие | М.: Издательство «Наука», 2023 | 2023 | 228 | РИНЦ |
| 2. | Учебное пособие | Конурбаев, Марклен Эрикович (отв. ред. Румянцева И.С.) | Филологические основы  темброведения: учебное пособие | М.: Издательство «Наука», 2022 | 2022 | 324 | РИНЦ |

В 2022 – 2023 г. преподаватели Частного образовательного учреждения высшего образования ИНСТИТУТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ выступили с докладами на международных, всероссийских, городских конференциях:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| №№  п/п | Автор | Наименование доклада | Конференция | Год |
|  | Дашевская А.И. | «Гендерно-корректный язык в современных англоязычном и русскоязычном сообществах» | II Всероссийская (национальная) конференция с международным участием «Язык культура в эпоху глобализации» | 27-28 октября 2022 года, СПбГЭУ |
|  | Дашевская А.И. | «Политкорректный язык в современной языковой культуре» | IV Международная научно-практическая конференция «Синергия языков и культур: междисциплинарные исследования» | 29 сентября–1 октября 2022 года, СПбГУ |
|  | Придатько А.А. |  | Международная научно-практическая конференция магистрантов, аспирантов, и молодых ученых «Язык и перевод в контексте межкультурной коммуникации: актуальные вопросы и современные аспекты» | 22-23 апреля, ЮФУ |
| 14. | Абрамов Д.Н. |  | Конференция «Спорт, туризм и гостеприимство в образовательном пространстве: инновации и перспективы развития» | 21 апреля 2022 года г. Москва |
| 15. | Абрамов Д.Н. |  | Межвузовская научно-практическая конференция «Унификация терминов и определений в области физической подготовки в Вооруженных Силах Российской Федерации» | 14 декабря 2022 года (г. Санкт-Петербург) |
| 16. | Иванова Т.Н. | Introduction to Celtic Revival Theatre in Russian Theatre Magazines of the Early XXth Century//Irish Literature and Periodical Culture. | Международная конференция а Католическом университете г. Левен (Бельгия) | декабрь 2022 (онлайн) |
| 17. | Иванова Т.Н. | Магическое колесо, или как усилить мотивацию в группах, которые считают себя слабыми. | Круглый стол в рамках XIII Петербургского международного образовательного форума. «Проблемы языкового образования в эпоху постглобализации» | март 2023 (г. Санкт-Петербург) |
| 18. | Иванова Т.Н. | Транскреация в переводе христианских песнопений: причины, возможности и пределы. | Всероссийская конференция с международным участием. «Перевод и музыка» | 26-28 апреля 2023 (Точка кипения РГПУ им. А. И. Герцена Санкт-Петербург). |
| 19. | Иванова Т.Н. | Барышня из колледжа Крайст и неистовый пуританин (неизвестный Джон Мильтон) | Всероссийская научная конференция с международным участием «Европейское литературное наследие в кросскультурном пространстве» | 25-26 мая 2023 г. (онлайн) |
| 20. | Иванова Т.Н. | Identity Wheel as a Useful Tool for Developing Critical Thinking, Speaking and Writing. | XXVIII Conference of the National Association of Teachers of English | Ekaterinburg, 3-6 July 2023. |
| 21. | Иванова Т.Н. | Любовь к языкам и лингводидактика: воспоминания о будущем (пленарный доклад) | Всероссийская конференция молодых ученых с международным участием. «Традиционное и новое: мобильные технологии в обучении межкультурной коммуникации». | 14-15 ноября 2023 г. (СпбГУ). |
| 22. | Иванова Т.Н. | Реальная любовь и актуальные ботинки: размышления о последствиях деятельности переводчика | Профессиональный имидж переводчика в современном мире. Всероссийская конференция с международным участием. ЧОУ ВО ИНСТИТУТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ | 23-25 ноября 2023 г., , Санкт-Петербург, смешанный формат. |
| 24. | Смирнова М.Н. | Особенности политического перевода и роль переводчика в условиях современного дипломатического билингвизма | Косовские чтения. «Россия в глобальном мире. Проблемы глобального и регионального развития», СЗИУ РАНХиГС | 13-14 марта 2023 г., г. Санкт-Петербург |
| 25. | Смирнова М.Н. | Особенности политического перевода и роль переводчика в условиях современного дипломатического билингвизма | Международная научная сессия  XIX Невские Чтения, Невские чтения, НИЯК | 05-10 апреля 2023 г., г. Санкт-Петербург |
| 26. | Смирнова М.Н. | Особенности политического перевода и роль переводчика в условиях современного дипломатического билингвизма | The world of language. KYRGYZ-TURKISH  MANAS UNİVERSİTY  FACULTY OF HUMANITIES  PHILOLOGY DEPARTMENT  ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE PROGRAM | 27 апреля 2023 г. (г. Бишкек, Кыргызстан) |
| 27. | Смирнова М.Н. | Работа переводчиком: тяжёлый труд или увлекательное приключение? | Международная конференция «Профессиональный имидж переводчика в современном мире», ЧОУ ВО ИНСТИТУТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ. | 23-25 ноября 2023 |
| 28. | Румянцева И.С. | «Лавр»: главный герой в категории времени | «ОБРАЗ ГЕРОЯ 2023», организатор - Санкт-Петербургская государственная художественно-промышленная академия имени А. Л. Штиглица. | 7 декабря 2023 г. |
| 29. | Кузьмич И.В. | Чужой и быстрый: к вопросу о переводе настольных ролевых игр | Материалы XXII Международной научной конференции «Язык и мышление: Психологические и лингвистические аспекты» | 14-15 сентября 2022, Покров: ФБГОУ ВО «Московский педагогический государственный университет» (Покровский филиал), 2022. |
| 30. | Кузьмич И.В. | Переводить или умереть: формирование переводческой компетенции студентов инженерных специальностей | Материалы 78-й научно-технической конференции СПб НТО РЭС, посвященной Дню радио | 24-28 апреля 2023 г. - СПБ. СПбГЭТУ «ЛЭТИ» |
| 31. | Кузьмич И.В. | Перевод настольных ролевых игр - кто на новенького? | Актуальные проблемы языкознания: Материалы двенадцатой межвузовской научно-практической конференции. СПб.: Изд-во СПбГЭТУ «ЛЭТИ» (соавтор Теллинен В. В.) | г. Санкт-Петербург, 17-18.04.2023 |